

CRIV 54 **PLEN 144**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 144**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**15-12-2016**

**15-12-2016**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&amp;Wouters</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	6	Interpellations	6
Interpellatieverzoeken	6	Demandes d'interpellation	6
Voorstellen	7	Propositions	7
Toelating tot drukken	7	Autorisation d'impression	7
Inoverwegingnemeningen	7	Prises en considération	7
Verzoek om advies	9	Demande d'avis	9
GRONDWETTELIJK HOF	9	COUR CONSTITUTIONNELLE	9
Arresten	9	Arrêts	9
Prejudiciële vragen	10	Questions préjudicielles	10
REGERING	10	GOUVERNEMENT	10
Wetsontwerpen	10	Projets de loi	10
Mededelingen	12	Communications	12
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	12	Budget - Redistribution d'allocations de base	12
VERSLAGEN INGEDIEND	13	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	13
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		DE DISPOSITIONS LEGALES	
Aardgasbevoorrading	13	Approvisionnement en gaz naturel	13
VARIA	13	DIVERS	13
Brussels Hoofdstedelijk Gewest	13	Région de Bruxelles-Capitale	13
Parlement van de Republiek Cyprus	13	Parlement de la République de Chypre	13

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 15 DECEMBER 2016

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :  
namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heren Roel Deseyn en Benoît Piedboeuf, over :

. het wetsvoorstel (mevrouw Veerle Wouters, de heer Siegfried Bracke en mevrouw Daphné Dumery) tot ontbinding van het Zilverfonds : nr. 230/2.

. het wetsontwerp tot wijziging van artikel 122 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten teneinde het beroep te regelen dat kan worden ingesteld tegen bepaalde beslissingen van de FSMA, genomen krachtens de wet van ... houdende diverse bepalingen : nr. 2046/2.

. het wetsontwerp houdende diverse bepalingen : nr. 2072/9.

- door de heer Luk Van Biesen, over :

. het wetsvoorstel (de heer Philippe Goffin c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde de *tax shelter*-regeling uit te breiden : nr. 355/6.

. het wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Franky Demon en mevrouw Nahima Lanjri) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft het belastingkrediet tijdens de asielpprocedure : nr. 1547/3.

. het wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 4 en 243/1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 : nr. 2199/2.

. het wetsontwerp houdende de vrijstelling van inkomsten die worden geïnvesteerd in een raamovereenkomst voor de productie van een podiumwerk : nr. 2205/2.

- door de heer Benoît Piedboeuf, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 - Gedachtewisseling over sectie 19 - Regie der gebouwen : nr. 2109/10.

- door de heer Johan Klaps, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 15 DECEMBRE 2016

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :  
au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par MM. Roel Deseyn et Benoît Piedboeuf, sur :

. la proposition de loi (Mme Veerle Wouters, M. Siegfried Bracke et Mme Daphné Dumery) visant à la dissolution du Fonds de Vieillessement : n° 230/2.

. le projet de loi modifiant l'article 122 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers en vue de régler les recours contre certaines décisions prises par la FSMA en vertu de la loi du ... portant des dispositions diverses : n° 2046/2.

. le projet de loi portant des dispositions diverses : n° 2072/9.

- par M. Luk Van Biesen, sur :

. la proposition de loi (M. Philippe Goffin et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, concernant l'extension du *tax shelter* : n° 355/6.

. la proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Franky Demon et Mme Nahima Lanjri) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne le bénéfice du crédit d'impôt durant la procédure d'asile : n° 1547/3.

. le projet de loi modifiant les articles 4 et 243/1 du Code des impôts sur les revenus 1992 : n° 2199/2.

. le projet de loi portant sur l'exonération de revenus investis dans une convention-cadre destinée à la production d'une oeuvre scénique : n° 2205/2.

- par M. Benoît Piedboeuf, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 - Echange de vues sur la section 19 - Régie des bâtiments : n° 2109/10.

- par M. Johan Klaps, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire

begrotingsjaar 2017 - Gedachtewisseling over de algemene beleidsnota Nationale Loterij : nr. 2109/11.

- door de heren Georges Gilkinet en Robert Van de Velde, over het wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2016 : nr. 2176/3.

- door de heer Ahmed Laaouej, over het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van pensioenen : nr. 2198/2.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door de dames Karine Lalieux en Karin Temmerman en de heer Damien Thiéry, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze centrales en van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt : nr. 2070/4.

- door mevrouw Leen Dierick, over het wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het boek XI van het Wetboek van economisch recht : nr. 2122/5.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door de heer Jean-Jacques Flahaux, over :

- het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 - Advies over sectie 33 - FOD Mobiliteit en Vervoer (*partim* : Maritiem Vervoer) : nr. 2109/4.

- het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 - Advies over sectie 05 - FOD Informatie- en Communicatietechnologie (*partim* : Digitale Agenda) : nr. 2109/6.

- door mevrouw Daphné Dumery, over het wetsontwerp houdende overdracht van de scheepsregistratie en sloopshypotheekbewaring : nr. 2151/3.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing,

- door de heer Daniel Senesael, over :

. het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 - Advies over sectie 25 - FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (*partim* : Marien Milieu) : nr. 2109/7.

. het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 - Advies over sectie 24 - FOD Sociale Zekerheid (*partim* : Oorlogsslachtoffers) : nr. 2109/12.

- door de heer Damien Thiéry, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het

2017 - Echange de vues sur la note de politique générale Loterie Nationale : n° 2109/11.

- par MM. Georges Gilkinet et Robert Van de Velde, sur le projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses de l'année budgétaire 2016 : n° 2176/3.

- par M. Ahmed Laaouej, sur le projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de pensions : n° 2198/2.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par Mmes Karine Lalieux et Karin Temmerman et M. Damien Thiéry, sur le projet de loi portant modifications de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales et de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité : n° 2070/4.

- par Mme Leen Dierick, sur le projet de loi modifiant certaines dispositions du livre XI du Code de droit économique : n° 2122/5.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par M. Jean-Jacques Flahaux, sur :

- le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 - Avis sur la section 33 - SPF Mobilité et Transports (*partim* : Transport maritime) : n° 2109/4.

- le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 - Avis sur la section 05 - SPF Technologie de l'Information et de la Communication (*partim* : Agenda numérique) : n° 2109/6.

- par Mme Daphné Dumery, sur le projet de loi portant transfert de l'enregistrement des navires et de la conservation des hypothèques maritimes : n° 2151/3.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société,

- par M. Daniel Senesael, sur :

. le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 - Avis sur la section 25 - SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (*partim* : Milieu marin) : n° 2109/7.

. le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 - Avis sur la section 24 - SPF Sécurité sociale (*partim* : Victimes de guerre) : n° 2109/12.

- par M. Damien Thiéry, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire

begrotingsjaar 2017 - Advies over sectie 33 - FOD Mobiliteit en Vervoer (*partim* : Beliris) : nr. 2109/8.

- door mevrouw Nathalie Muylle, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake Landbouw : nr. 2187/2.

namens de commissie voor de Landsverdediging, door mevrouw Renate Hufkens, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 - Advies over sectie 16 - Ministerie van Landsverdediging : nr. 2109/13.

namens de commissie voor de Justitie, door mevrouw Carina Van Cauter, over het wetsontwerp houdende de wijziging van verscheidene bepalingen betreffende de zakelijke zekerheden op roerende goederen : nr. 2138/3.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door de heer Jean-Jacques Flahaux, over het wetsontwerp houdende instemming met de volgende internationale akten :

. het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika tot verbetering van de internationale naleving van de belastingvoorschriften en tot tenuitvoerlegging van "FATCA", gedaan te Brussel op 23 april 2014;

. het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, gedaan te Brussel op 29 en 30 september 2015, ter aanvulling van het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika tot verbetering van de internationale naleving van de belastingvoorschriften en tot tenuitvoerlegging van "FATCA", ondertekend te Brussel op 23 april 2014 : nr. 2174/2.

- door de heer Peter Luykx, over het wetsontwerp houdende instemming met Het Protocol voor de toetreding van Montenegro tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, gedaan te Brussel op 19 mei 2016 : nr. 2178/2.

namens de bijzondere commissie Klimaat en Duurzame Ontwikkeling, door mevrouw Leen Dierick, over de Klimaatconferentie van Marrakech (COP 22) : nr. 2217/1.

2017 - Avis sur la section 33 - SPF Mobilité et Transports (*partim* : Beliris) : n° 2109/8.

- par Mme Nathalie Muylle, sur le projet de loi portant dispositions diverses en matière d'Agriculture : n° 2187/2.

au nom de la commission de la Défense nationale, par Mme Renate Hufkens, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 - Avis sur la section 16 - Ministère de la Défense : n° 2109/13.

au nom de la commission de la Justice, par Mme Carina Van Cauter, sur le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives aux sûretés réelles mobilières : n° 2138/3.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par M. Jean-Jacques Flahaux, sur le projet de loi portant assentiment aux actes internationaux suivants :

. l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vue d'améliorer le respect des obligations fiscales internationales et de mettre en oeuvre la loi "FATCA", fait à Bruxelles le 23 avril 2014;

. l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique, fait à Bruxelles les 29 et 30 septembre 2015, complémentaire à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vue d'améliorer le respect des obligations fiscales internationales et de mettre en oeuvre la loi "FATCA", signé à Bruxelles le 23 avril 2014 : n° 2174/2.

- par M. Peter Luykx, sur le projet de loi portant assentiment au Protocole au Traité de L'Atlantique Nord sur l'accession du Monténégro, fait à Bruxelles le 19 mai 2016 : n° 2178/2.

au nom de la commission spéciale Climat et Développement durable, par Mme Leen Dierick, sur la Conférence sur le climat de Marrakech (COP 22) : n° 2217/1.

## Interpellaties

### Interpellatieverzoeken

1. mevrouw Julie Fernandez Fernandez tot de eerste minister over "de niet-tenuitvoerlegging van een rechterlijke beslissing in een dossier waarbij de Belgische Staat ertoe werd veroordeeld een Syrisch gezin visa te verstrekken".

(nr. 192 – verzonden naar de plenaire

## Interpellations

### Demandes d'interpellation

1. Mme Julie Fernandez Fernandez au premier ministre sur "le non respect d'une décision de justice condamnant l'Etat Belge dans un dossier de délivrance de visas à une famille syrienne".

(n° 192 – renvoi en séance plénière)

vergadering)

2. de heer Filip Dewinter tot de eerste minister over "het uitreiken van humanitaire visa aan personen die een aanvraag daartoe in het buitenland hebben ingediend en de problematiek van activistische rechters".

(nr. 193 – verzonden naar de plenaire vergadering)

2. M. Filip Dewinter au premier ministre sur "la délivrance de visas humanitaires à des personnes qui en ont fait la demande depuis l'étranger et la problématique des juges activistes".

(n° 193 – renvoi en séance plénière)

## Voorstellen

## Propositions

### Toelating tot drukken

### Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (mevrouw Fabienne Winckel c.s.) tot wijziging van artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971 en van artikel 114 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de voorbevallingsrust betreft, nr. 2212/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Roel Deseyn) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven wat de controle door het Rekenhof betreft, nr. 2213/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Els Van Hoof) tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, nr. 2214/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, teneinde bij collectief ontslag de ondernemingen te responsabiliseren, nr. 2218/1.

5. Voorstel van resolutie (de heren Benoit Hellings en Wouter De Vriendt c.s.) betreffende een verbod op het onderzoek naar, de vervaardiging van, de handel in en het gebruik van volledig autonome wapens, nr. 2219/1.

1. Proposition de loi (Mme Fabienne Winckel et consorts) modifiant l'article 39 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et l'article 114 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne le congé prénatal, n° 2212/1.

2. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Roel Deseyn) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne le contrôle exercé par la Cour des comptes, n° 2213/1.

3. Proposition de loi (Mme Els Van Hoof) modifiant la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, n° 2214/1.

4. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, visant à responsabiliser les entreprises en cas de licenciement collectif, n° 2218/1.

5. Proposition de résolution (MM. Benoit Hellings, Wouter De Vriendt et consorts) relative à l'interdiction de la recherche, la production, le commerce et l'utilisation des armes totalement autonomes, n° 2219/1.

### Inoverwegingen

### Prises en considération

1. Wetsvoorstel (de heer Philippe Goffin c.s.) houdende ruimere mobiliteit van de vóór 1 april 2014 benoemd rechters in handelszaken, nr. 2196/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

2. Wetsvoorstel (mevrouw Vanessa Matz en de heer Michel de Lamotte) tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen, om rechtspersonen te verbieden een openbaar mandaat uit te oefenen, nr. 2201/1.

*Verzonden naar de commissie voor Handels- en Economisch Recht*

3. Wetsvoorstel (de heer Benoît Lutgen en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de

1. Proposition de loi (Mme Philippe Goffin et consorts) visant à renforcer la mobilité des juges consulaires nommés avant le 1<sup>er</sup> avril 2014, n° 2196/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

2. Proposition de loi (Mme Vanessa Matz et M. Michel de Lamotte) modifiant le Code des sociétés, visant à interdire aux personnes morales d'exercer un mandat public, n° 2201/1.

*Renvoi à la commission de Droit commercial et économique*

3. Proposition de loi (M. Benoît Lutgen et Mme Catherine Fonck) modifiant les lois du

arbeidswet van 16 maart 1971 en van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, met het oog op de vrijstelling van het aantal dagen arbeidsongeschiktheid vóór de bevalling, nr. 2202/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

4. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk en tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek, met het oog op het creëren van een afmeldingsrecht, nr. 2203/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

5. Wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, teneinde de schadeloosstelling van de terrorismeslachtoffers te vereenvoudigen, te systematiseren en te bespoedigen, nr. 2204/1.

*Verzonden naar de tijdelijke commissie "terrorismebestrijding"*

6. Wetsvoorstel (de heer Eric Massin c.s.) tot wijziging van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling en tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek, teneinde de werkgelegenheid te vrijwaren door bij een collectief ontslag de werknemers beter te beschermen, nr. 2209/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

7. Voorstel van resolutie (mevrouw Fatma Pehlivan c.s.) betreffende de inspanningen van de Belgische ontwikkelingssamenwerking voor het behalen van de sustainable development goals van globale gendergelijkheid en vrouwenemancipatie, nr. 2211/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

8. Wetsvoorstel (mevrouw Fabienne Winckel c.s.) tot wijziging van artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971 en van artikel 114 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de voorbevallingsrust betreft, nr. 2212/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

9. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Roel Deseyn) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven wat de controle door het Rekenhof betreft, nr. 2213/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

16 mars 1971 sur le travail et du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, visant à immuniser les jours d'incapacité de travail survenant avant la naissance, n° 2202/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

4. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de leur travail et le Code pénal social, visant à créer un droit à la déconnexion, n° 2203/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

5. Proposition de loi (M. Georges Dallemagne) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, en vue de simplifier, de rendre systématique et d'accélérer l'indemnisation des victimes d'actes terroristes, n° 2204/1.

*Renvoi à la commission temporaire "lutte contre le terrorisme"*

6. Proposition de loi (M. Eric Massin et consorts) modifiant la loi du 13 février 1998 portant des dispositions en faveur de l'emploi et le Code pénal social, permettant de sauvegarder l'emploi en renforçant la protection des travailleurs lors d'un licenciement collectif, n° 2209/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

7. Proposition de résolution (Mme Fatma Pehlivan et consorts) relative aux efforts fournis par la coopération belge au développement en vue de réaliser les objectifs de développement durable en matière d'égalité des genres et d'émancipation des femmes à l'échelle mondiale, n° 2211/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

8. Proposition de loi (Mme Fabienne Winckel et consorts) modifiant l'article 39 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et l'article 114 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne le congé prénatal, n° 2212/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

9. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Roel Deseyn) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne le contrôle exercé par la Cour des comptes, n° 2213/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*



10. Wetsvoorstel (mevrouw Els Van Hoof) tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, nr. 2214/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

11. Voorstel van resolutie (de heren Benoit Hellings en Wouter De Vriendt c.s.) betreffende een verbod op het onderzoek naar, de vervaardiging van, de handel in en het gebruik van volledig autonome wapens, nr. 2219/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

10. Proposition de loi (Mme Els Van Hoof) modifiant la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, n° 2214/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

11. Proposition de résolution (MM. Benoit Hellings, Wouter De Vriendt et consorts) relative à l'interdiction de la recherche, la production, le commerce et l'utilisation des armes totalement autonomes, n° 2219/1.

*Renvoi à la commission de la Défense nationale*

### Verzoek om advies

Bij brief van 9 december 2016 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van de amendementen nrs 24, 25 en 26 van de heer Michel de Lamotte en de dames Karine Lalieux en Karin Temmerman, de amendementen nrs 27, 28, 29, 30 en 31 van mevrouw Karine Lalieux en de amendementen nrs 32, 33, 34, 35 en 36 van de heren Jean-Marc Nollet en Kristof Calvo (stuk nr. 2070/6) op het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze centrales en van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (stuk. nrs 2070/1 tot 5).

*Ter kennisgeving*

### GRONDWETTELIJK HOF

#### Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 151/2016 uitgesproken op 1 december 2016 over de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van onderafdeling 1 (Intercommunales) van afdeling 2 (Vennootschapsbelasting) van hoofdstuk 1 van titel 2 van de programmawet van 19 december 2014, ingesteld door de vzw "Santhea" en anderen; het Hof wijst de afstand van de beroepen in de zaken nrs 6227, 6228, 6242, 6243, 6246 en 6248 toe.

(rolnummers : 6227, 6228, 6230, 6232, 6233, 6237, 6242, 6243, 6244, 6246, 6247 en 6248)

- het arrest nr. 152/2016 uitgesproken op 1 december 2016 over het beroep tot vernietiging van de wet van 28 april 2015 tot instelling van de maximale marge voor loonkostenontwikkeling voor de jaren 2015 en 2016, ingesteld door het

### Demande d'avis

Par lettre du 9 décembre 2016, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte des amendements n°s 24, 25 et 26 de M. Michel de Lamotte et Mmes Karine Lalieux et Karin Temmerman, des amendements n°s 27, 28, 29, 30 et 31 de Mme Karine Lalieux et des amendements n°s 32, 33, 34, 35 et 36 de MM. Jean-Marc Nollet et Kristof Calvo (doc. n° 2070/6) au projet de loi portant modifications de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales et de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (doc. n°s 2070/1 à 5).

*Pour information*

### COUR CONSTITUTIONNELLE

#### Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 151/2016 rendu le 1<sup>er</sup> décembre 2016 sur les recours en annulation totale ou partielle de la sous-section 1re (Intercommunales) de la section 2 (Impôt des sociétés) du chapitre 1er du titre 2 de la loi-programme du 19 décembre 2014, introduits par l'asbl "Santhea" et autres; la Cour décrète le désistement des recours dans les affaires n°s 6227, 6228, 6242, 6243, 6246 et 6248.

(n°s du rôle : 6227, 6228, 6230, 6232, 6233, 6237, 6242, 6243, 6244, 6246, 6247 et 6248)

- l'arrêt n° 152/2016 rendu le 1<sup>er</sup> décembre 2016 relatif au recours en annulation de la loi du 28 avril 2015 instaurant la marge maximale pour l'évolution du coût salarial pour les années 2015 et 2016, introduit par la Fédération générale du

Algemeen Belgisch Vakverbond en anderen.

(rolnummer : 6278)

- het arrest nr. 153/2016 uitgesproken op 1 december 2016 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 4, 5 en 6 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 3 juli 2015 tot wijziging van artikel 4.8.19 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en het decreet van 4 april 2014 betreffende de organisatie en de rechtspleging van sommige Vlaamse bestuursrechtscolleges, ingesteld door M.A. en anderen.

(rolnummer : 6317)

- het arrest nr. 154/2016 uitgesproken op 1 december 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 74 van de wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse bepalingen, gesteld door het arbeidshof te Gent, afdeling Gent.

(rolnummer : 6381)

*Ter kennisgeving*

travail de Belgique et autres.

(n° du rôle : 6278)

- l'arrêt n° 153/2016 rendu le 1<sup>er</sup> décembre 2016 relatif au recours en annulation des articles 4, 5 et 6 du décret de la Région flamande du 3 juillet 2015 modifiant l'article 4.8.19 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire et le décret du 4 avril 2014 relatif à l'organisation et à la procédure de certaines juridictions administratives flamandes, introduit par M.A. et autres.

(n° du rôle : 6317)

- l'arrêt n° 154/2016 rendu le 1<sup>er</sup> décembre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 74 de la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses, posée par la cour du travail de Gand, division Gand.

(n° du rôle : 6381)

*Pour information*

### Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 345 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 6545)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 39 en 40 van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6546)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 9, tweede lid, van afdeling 3 ("Regels betreffende de pacht in het bijzonder") van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de vrederechter van het eerste kanton Ieper.

(rolnummer : 6549)

*Ter kennisgeving*

### Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 345 du Code civil, posée par le tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6545)

- la question préjudicielle concernant les articles 39 et 40 de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6546)

- la question préjudicielle concernant l'article 9, alinéa 2, de la section 3 ("Des règles particulières aux baux à ferme") du livre III, titre VIII, chapitre II, du Code civil, posée par le juge de paix du premier canton d'Ypres.

(n° du rôle : 6549)

*Pour information*

### REGERING

#### Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met het doel de bescherming van de openbare orde en de nationale veiligheid te versterken (nr. 2215/1)

### GOUVERNEMENT

#### Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin de renforcer la protection de l'ordre public et de la sécurité nationale (n° 2215/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met het doel de bescherming van de openbare orde en de nationale veiligheid te versterken, luik beroepen (nr. 2216/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin de renforcer la protection de l'ordre public ou de la sécurité nationale, volet recours (n° 2216/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

- het wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 335 en 335ter van het Burgerlijk Wetboek betreffende de wijze van naamsoverdracht aan het kind (nr. 2220/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

- le projet de loi modifiant les articles 335 et 335ter du Code civil relatifs au mode de transmission du nom à l'enfant (n° 2220/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de la Justice*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 10 april 2014 tot wijziging van verschillende bepalingen met het oog op de oprichting van een nationaal register voor gerechtsdeskundigen en tot oprichting van een nationaal register voor beëdigd vertalers, tolken en vertalers-tolken (nr. 2221/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

- le projet de loi modifiant la loi du 10 avril 2014 modifiant diverses dispositions en vue d'établir un registre national des experts judiciaires et établissant un registre national des traducteurs, interprètes et traducteurs-interprètes jurés (n° 2221/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de la Justice*

- het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Luxemburg op 14 april 2014, tot wijziging van de Overeenkomst tussen België en Ierland tot het vermijden van dubbele belasting en van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Brussel op 24 juni 1970 (nr. 2222/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

- le projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Luxembourg le 14 avril 2014, modifiant la Convention entre la Belgique et l'Irlande en vue d'éviter la double imposition et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Bruxelles le 24 juin 1970 (n° 2222/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgische Regering en de Macedonische Regering betreffende de politiesamenwerking, gedaan te Brussel op 21 november 2013 (nr. 2223/1) (aangelegenheid

- le projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Gouvernement belge et le Gouvernement macédonien relative à la coopération policière, faite à Bruxelles le 21 novembre 2013 (n° 2223/1) (matière visée à

als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)  
*Verzonden naar de commissie voor de  
 Buitenlandse Betrekkingen*

l'article 74 de la Constitution)  
*Renvoi à la commission des Relations  
 extérieures*

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Colombia inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door gezinsleden van het diplomatiek en consular personeel, gedaan te Bogota op 25 augustus 2015 (nr. 2224/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République de Colombie sur l'exercice d'activités à but lucratif par des membres de la famille du personnel diplomatique et consulaire, fait à Bogota le 25 août 2015 (n° 2224/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Verzonden naar de commissie voor de  
 Buitenlandse Betrekkingen*

*Renvoi à la commission des Relations  
 extérieures*

### Mededelingen

### Communications

~ Bij brief van 6 december 2016 zendt de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel het derde halfjaarlijkse verslag van de Commissie "onafhankelijke dagbladhandel".

~ Par lettre du 6 décembre 2016, le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur transmet le troisième rapport semestriel de la Commission "diffuseurs de presse indépendants".

*Verzonden naar de commissie voor het  
 Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het  
 Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en  
 culturele Instellingen, de Middenstand en de  
 Landbouw*

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la  
 Politique scientifique, de l'Éducation, des  
 Institutions scientifiques et culturelles nationales,  
 des Classes moyennes et de l'Agriculture*

~ Bij brief van 6 december 2016 zendt de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, overeenkomstig artikel 3 van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, het ministerieel besluit van 1 december 2016 tot bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen bedoeld in artikel 1/1 van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties in toepassing van de resoluties betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea.

~ Par lettre du 6 décembre 2016, le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale transmet, conformément à l'article 3 de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations unies, l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 2016 relatif au gel des avoirs et autres moyens financiers visés par l'article 1/1 de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations unies en exécution des résolutions concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République populaire démocratique de Corée.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën  
 en de Begroting*

*Renvoi à la commission des Finances et du  
 Budget*

### Begroting - Hervreiding van basisallocaties

### Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Bij e-mail van 6 december 2016 een lijst met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

- Par courriel du 6 décembre 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie pour l'année budgétaire 2016.

- Bij e-mail van 8 december 2016 twee lijsten met

- Par courriel du 8 décembre 2016, deux bulletins

herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

- Bij e-mail van 9 december 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

- Bij e-mail van 12 december 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de POD Wetenschapsbeleid.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 9 décembre 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 12 décembre 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Politique scientifique pour l'année budgétaire 2016.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

### Aardgasbevoorrading

Bij brief van 6 december 2016 zendt de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling, overeenkomstig artikel 15/13 van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere met leidingen, de prospectieve studie over de zekerheid van de aardgasbevoorrading tot 2025-2030.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

## RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

### Approvisionnement en gaz naturel

Par lettre du 6 décembre 2016, la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable transmet, conformément à l'article 15/13 de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, l'étude prospective concernant la sécurité d'approvisionnement en gaz naturel à l'horizon 2025-2030.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

## VARIA

### Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Bij brief van 29 november 2016 zendt de voorzitter van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest "De handelingen van het colloquium van 16 november 2016 'De sociale innovatie, een uitdaging voor Brussel'".

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

### Parlement van de Republiek Cyprus

Bij brief van 12 december 2016 zendt de voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers van de Republiek Cyprus de tekst van een resolutie over de toestand in Turkije.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

## DIVERS

### Région de Bruxelles-Capitale

Par lettre du 29 novembre 2016, le président du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale transmet "Les actes du colloque du 16 novembre 2016 'L'innovation sociale, un enjeu pour Bruxelles'".

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

### Parlement de la République de Chypre

Par lettre du 12 décembre 2016, le président de la Chambre des représentants de la République de Chypre transmet le texte d'une résolution sur la situation en Turquie.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*